

# මහා පදුම ජාතකය

තවද කොසිය ජාතකය සුධාහොජන ජාතකයෙහි විස්තර වශයෙන් පෙනෙන්නේය. තවද මෙණ්ඩක ප්‍රශ්න ජාතකය උමන්දාවෙහි විස්තර වශයෙන් පෙනෙන්නේය.

තවද සද්ධර්ම මහා කීර්ට්වු සර්වඥයන් වහන්සේ ජේතවනාරාමයෙහි වැඩ වසන සමයෙහි විඤ්චමානවිකාව අරභයා මේ ජාතකය දක්වන ලද.

ඒ කෙසේද යත්.

සර්වඥයන් වහන්සේ බුදු වූ පසු කීර්ට්කයන්ට වන්නාවූ ලාභය පිරිහින. කීර්ට්කයෝ මේ හවත් ගෞතමයන් බුදු වූ තැන්පටන් අපට වන්නාවූ ලාභයෙක් ඇත්නම් පිරිහින ඉදින් අභව්‍ය කරවාපුමෝ නම් අපි ලබන්නාවූ ලාභ ලබන්නමෝ වේදැයි සිතා කීර්ට්කයෝ ඇම එක තැනකට එක්ව කථාකරන්නාවූ ඒ ශ්‍රමණ හවත් ගෞතමයෝ දුටු දවස් පටන් අප ලබන්නාවූ ලාභයෙන් පිරිහි ගියම්හ. යම් උපායකින් ගෞතමයන් අභව්‍ය කරවාපුමෝ නම් අපි ලාභ ලබන්නෝ මෝ වේදැයි කිහ. ඉන් එක කීර්තකයෙක් කියන්නේ ශ්‍රමණ හවත් ගෞතමයන්ට කිඵටක් කියා අභව්‍ය කරන්ට උවමැනවැයි කියා එසේ වි නම් මේ හැම විංචිමානවිකා නම් පරිබ්‍රාජිකාවක් ඇත්තිය. බැඵවන්ට ප්‍රසාද වහන සිත්කඵය ඇ නිසා ශ්‍රමණ හවත් ගෞතමයන්ට කිඵටක් උපදවා අභව්‍ය කරවා පිරිහෙලා පියම්හයි කථාකොට උන්නාහ, ඒ කීර්ට්කයෝ උන්නාවූ ශාලාවට ආවා වූ විංචිමානවිකාව කීර්තකයන්ට වැද එකත්පස්ව උන්නාහ, කීර්තකයෝ උන් වැදීමටත් බැනනොනැංගාහ. දෙවෙනිවත් වැදලා සිටියාහ, ඒ වෙලෙන් බැනනොනැංගාහ, තුන්වෙනිවත් බැනනොනැංගාහ, ඒ වෙලෙහි විංඤ්චමානවිකා විචාරන්ති ඇයි ස්වාමිනි මා විසින් කවර අපරාධයක් කරණලද ද කවර වැරද්දක් නිසා බැනනොනැගෙන්නේදැයි විචාළාහ. එවිට කීර්ට්කයෝ කියන්නාවූ තොප විසින් කළ වැරද්දක් නැත. ශ්‍රමණ හවත් ගෞතමයන් බුදු වූ දවස් පටන් අප ලබන්නාවූ ලාභයෙන් පිරිහුනු නියාව නොදැනුදැයි කිවාහුය. දනිමි ස්වාමිනි කිහ. එවිට කියන්නාවූ එසේ විනම් උපායකින් බොහෝ මනුෂ්‍යයන්ට දැනෙන නියායෙන් කිඵටක් කියවයි කිහ. විංඤ්චමානවිකාත් යහපතැයි තමාගේ ගෙට ගොස් සවස්වෙලෙහි රතුකඩක් ඇද ජේතවනාරාමයට යන මග ඔස්සේ ගොස් රූ තමාගේ කීර්තකයන් ඉදිනා ගෙයක ලැග පාන්දොර එකනින් පිටත්ව ජේතවනාරාමයෙහි ලැග එන කෙණෙකුන්මෙන් අඟවා තමාගේ ගෙට යන්නීය. ඇ දුටු මනුෂ්‍යයෝ තොපි කොයි යව්දැයි විචාළාහ. මා කොයියත් කිම තොපට ඇයි දැයි කියන්නීය. නැවතත් කොයි ගොසින් එව්දැයි විචාළ කල කොයි ගොසින් එත්කිම, තොපට ඇයිදැයි කියන්නී මේ නියායෙන් තුන් සාරමසක් ඇවිද බොහෝ දෙනාට සැක උපන් පසු තොපි කොයටි ගොසින් එව්දැයි විචාළකල්හි මම ජේතවනාරාමයෙහි බුදුන් ලඟ ශ්‍රියහන් කුටියේ ලැග එන නියායයි කියන්නීය, මෙසේ කියා බඩ කෝටුම්ඵියක් බැඳගෙන ඒ බඩ වසා කඩක් බැඳ දැන් මාගේ දෙමසය තුන් මසය බුදුන් දා දරුවෝයයි කියා බස ප්‍රකාශකොට තන පුඩු කඵකොට ගෙරිඇටින් තවා පය උදුම්මවා දසමසක් ගියකල බඩ මහත් කොට ගෙන සර්වඥයන් වහන්සේ බණ වදාරමින් වැඩ උන් ධර්මශාලාවට ගොස් බණ පිරිස් මධ්‍යයෙහි සිට බුදුන්ට කියන්නී නුඹ වහන්සේ බණ පිරිස් පිරිවරා ඉද බණ කියනසේක්ද මාගේ බඩ දරැගැබ මුකුරා දසඑකඩ මස පිරුනේය, මා වදන්ට ගෙයක් කොයිද ඉස්තෙල් පාන් තෙල් කොයිද නුඹ වහන්සේ දන්නේ මා හා කැටිව රාත්‍රියේ ක්‍රීඩාවෙහි යෙදෙන්නටමද දරැවැදීමේ තොරැතුරැ නුඹ වහන්සේ නොදන්නාසේක. කෝසල රජ්ජුරුවන්ට කියාවත් මා අනේ පිඬුමහසිටානන්ට කියාවත් විශාඛා මහ උපාසිකාවන්ට කියාවත් මා පෝෂ්‍ය කරණ නියායෙන් පාවා නොදී කුමක් කරණසේක්ද නුඹ වහන්සේ මම පෝෂ්‍යනොකළ මා දරැව දන්නේ කොතනදී දැයි කිව සර්වඥයන් වහන්සේත් වදාරණ බණ තබා ගෙන වදාරණසේක් නගා තොපලා මාලා දන්නා පමණක් විනා අනික් දන්නෝ කවුරුදැයි වදාළසේක. එවිට කියන්නී නුඹහෙලා මාලා දන්නා පමණක් විනා අනික් දන්නෝ කවුරුන්දැයි කිව, සර්වඥයන් වහන්සේත් නිෂ්කාරණයේ වූ අපඛ්‍යානසෙකැයි කරබාගෙන උන්සේක. එවෙලෙහි ශක්‍රයන්ගේ පාණ්ඩුකම්බල ශෛලාසනය හුනුවිය ශක්‍රයෝ දිව්‍යපුත්‍රයන් සතර දෙනෙකු විංචිමානවිකාවන් බඩ බඳනා ලද දර මිටිය බැඳුම් කපාපියවයි කියා යවුහ. දිව්‍යපුත්‍රයෝ සතර දෙනා මීවෙස් මවාගෙන ගොස් දරමිටිය කපාඑෑහ. සුලඟක් මවා බඩ වසා පෙරමිකඩක් පහකළහ. එතන රැස්වූ බණ පිරිස නිස්කාරණයේ බුදුන්ට සැලැස්වූ අපකාන්තයක් බලවයි කැටුමුරු ආදියෙන් මරා වාසලින් පිටත් කළහ, පොළොව පලාගෙන අවිච්චිමනරකයෙන් ගිණිකන්දක් අවුත් නරකයට ගෙන ගියේය. ධර්මශාලාවේ රැස්වූ හික්ෂුන් වහන්සේ විංචිමානවිකාවන් නිෂ්කාරණයේ බුදුන්ට අපඛ්‍යානස සලසා නරකයට ගියාවේදැයි කිය කියා උන්තෙතට සර්වඥයන් වහන්සේ වැඩ වදාරා මහණෙනි මා එන්නාට පුර්වහාගයෙහි කවර කථාවකින් යුක්තව උනුදැයි විචාරා වදාරා එපවත් අසා දන්මතු නොවෙයි මහණෙනි පෙරත් විංචිමානවිකාවෝ බොරු කියා අභව්‍ය වූවෝ වේදැයි වදාරා ඒ කෙසේදැයි ආරාධිත වූ සර්වඥයන් වහන්සේ ඉකුත්වත් දක්වා වදාළසේක.

ඒ කෙසේද යත්

යටගිය දවස බරණැස් නුවර බුහුමදත්ත නම් රජ්ජුරුකෙණෙකුත් රාජ්‍යය කරණ සමයෙහි බෝධිසත්වයෝ ඒ රජ්ජුරුවන්ගේ අගමෙහෙසුන් බිසවුන් කුස පිළිසිඳගෙන දස එකඩ මසකින් වැදුහ. ඒ කුමාරයන්ට නම් තබන්නාහු පදුම කුමාරයෝයයි නම් කුබුහ. උන් උපන් නොබෝ කලකින් බිසවුන් මළහ. උන් මළ පසු රජ්ජුරුවෝ අනික් බිසෝකෙණෙකුත් අගමෙහෙසුන් තනතුරට කුබුහ. ඒ බිසව් රජ්ජුරුවන්ට ප්‍රියව මනවඩනි. එසමයෙහි පසල් ගමෙක සොරුන් විසින් හයෙක් උපත රජ්ජුරුවෝ ඒ සොරුන්ගෙන් උපන් හය අසා සංභිඳුවන්ට නික්මුණාහු බිසව් කියන්නාහු මම මෙතන රැඳී නොයිදිමි කැට්ට එමි කිහ. රජ්ජුරුවෝ කියන්නාහු අප යන්නේ සටනටයි එසේ හෙයින් තොප කැට්ට කැඳවාගෙන යන්ට සේරුවා නොවෙයි කියා තොපගේ දුක්සැප දෙක දක්නට පදුම කුමාරයෝ දකිනි කියා බිසවුන් රඳවා පදුම කුමාරයන්ට නුවරත් පාවාදී සේනාව සන්නද්ධ කරවා පසල්ගමට සටනට නික්මුණාහු සොරුන්ගෙන් උපන් හය සන්සිඳවා පෙරලා නුවරට අවුත් නුවරලඟ කඳයුර බැඳගෙන උන්නාහ. පදුම කුමාරයෝත් රජ්ජුරුවන් ආ නියාව අසා අලංකාරකොට නුවර සරහවයි අමාත්‍යයන්ට විධාන කරවා තනියම රාජනිවාසයට ගොස් රාජනිවාසයේත් ඒ ඒ තැන කළමනා වෙවරත් කරවා අගමෙහෙසුන් බිසවුන් වහන්සේ ඉදිනාගෙට ගොස් වැඳලා සිටියාවු මෑනියන් වහන්සේගේ එසු අඑසු කිම්දයි විවාලාසේක. බිසව් පදුම කුමාරයන් දක පිළිබඳ සිත් ඇතිව මට ඇම්මැයි කියාද කියන්නේයයි මෙසේ අවුත් යානමත්තේ වැදහිඳුමයි කිහ.

පදුම කුමාරයෝ කියන සේක් මෑනියන් වහන්ස කටයුතු දන්නා තැන් පටන් අන් ස්ත්‍රියකට කෙලෙස් වසයෙන් මුනමැළු විරුත් නැත නුඹ වහන්සේ මාගේ මෑනියන් වහන්සේය පියානන් වහන්සේගේ බිසවුන් වහන්සේ හෙයින් මෑනියන් වහන්සේය, එසේ හෙයින් නුඹ වහන්සේගේ කෙතෙක් කිවත් මම එසේවු අනාවාරය කරන්නේ නැතැයි කිහ. බිසව් බොහෝ යාවිඥා කළාහ. කෙතෙක් යාවිඥා කළත් නුඹ වහන්සේ හා අනාවාරයට මා යෙදෙන්නේ නැතැයි කිහ. බිසවු කියන්නාහු මා කරා තොප නොකළ පසු රජ්ජුරුවන් වහන්සේට කියා ඉස කප්පාලම් කිහ. ඉස කප්පන්නේ මේ එක ජාතියෙකවේද නුඹ වහන්සේ ඉස කප්පන්නා තබා කැමති යම් වධයක් කරවුව මැනව මා කනස්සල නැතැයි කියා පදුම කුමාරයෝ පිටත පලා ගියාහ. ඒ කුමාරයන් පලා යන්නා තමන්ගේ ඇඟ තබා ප්‍රහාරයකට තෙල් ගල්වා කිඵු කඩක් ඇදගෙන වැදහෙව රජ්ජුරුවන් වහන්සේ මා විවාල සේක් වී නම් ලෙඩට වැද හෝනාසේකැයි කියවයි අන්තඃපුර වාසින්ට උගන්වා වැදහොත්තාහ. රජ්ජුරුවෝත් නුවරට වැද නුවර ප්‍රදක්ෂිණාකොට රජගෙට වැද බිසවුන් කොයි දැයි විවාලාහ. අන්තඃපුරයේ ඇත්තෝ කියන්නාහු ලෙඩට හෝනා සේකයි කිහ රජ්ජුරුවෝත් බිසවුන් ඉන්නා ගෙට ගොස් යානාපිට ඉදි තොපට අපාසු කිම්දයි, බිසව් බැනනොනැගී වැදහෙව කියන්නාහු සස්වාමික කෙණෙක් විනම් මෙසේ ඉදිමෝද අපට ස්වාමිකෙණෙක් ඇද්ද නුඹ වහන්සේ ඇති නියාව දන්නේ දුටුවියයි කිහ. එවිට රජ්ජුරුවෝ කියන්නාහු ඇයි තොපට ගහටකලෝ කවුරුදැයි කිහ. අනික් කවුරුද නුඹ වහන්සේ මේ නුවර රැකවලට රඳවාගියෝකාදැයි විවාලාහ. පදුම කුමාරයෝයයි කිහ. එසේ විනම් තමන් කිවාම නොකළහයි කියා මාගේ ඇඟ පත නසා ඉසකේපත අල්වා ඇත මැන ඇද කල ගහටයෙ විවර කියනපාමතේ ඇද්දැයි කිහ. එවිට රජ්ජුරුවෝ කිපී යව ගොස් පදුම කුමාරයා අල්වාගෙන ගෙනවයි කිහ. එවිට අමාත්‍යයෝ මෙවර අසා ගෙන පදුම කුමාරයන් අල්වාගෙන පිට තලහයා බැඳ තලා රත්මල් වඩම් කරලා පාවටව කියවා රජ්ජුරුවන් ලඟට ගෙනාහ. අතරමග දුටු මනුෂ්‍යයෝ මේ කිමෙක්ද ස්වාමිනි නුඹ වහන්සේටත් මෙසේවු දෙයක් පැමිණියේදැයි අඩ දොඩා බොහෝ මනුෂ්‍යයෝ එක්වුහ. පදුම කුමාරයන් ගෙන ගොස් රජ්ජුරුවන්ට දැක්වුහ. රජ්ජුරුවෝත් පදුම කුමාරයන් දක මේ සෙරුන් එලනප්‍රපාතයේ එලවයි කිහ. එවිට පදුම කුමාරයන් කියන්නාහු පියානන් වහන්ස මම මෙසේ වු දෙයක් කලේ නැත ගැනුන්ගේ බසට නිස්කාරණයේ නොනසව මැනවයි කිහ. රජ්ජුරුවෝ කිපී මේ සොරාගේ බස් තබා සෙලින් එලවයි කිහ. එලවයි කී බස් හා සමඟ අන්තඃපුර වාසින් හා අමාත්‍යයෝත් අඩා රජ්ජුරුවන්ට කියන්නාහු දේවයන් වහන්ස රජ්‍යයකරන්නාවු රජ දරුවන් වහන්සේ නම් පරීක්ෂාකාරී වුවමැනව ඇසු ඇසුවන් පස්සේ නොයායුතුය. තික්ෂණ කෝපී නොවියයුතු නිග්‍රහ කළ වුන්ට නිග්‍රහ කළ යුත්තේය. සංග්‍රහකළවුන්ට සංග්‍රහ කළයුත්තේය. ජන්දයෙන් හයෙන් මෝහයෙන් වේෂයෙන් උපන්නාවු බසට පරීක්ෂා කළ මැනව පෙර රජ දරුවන්සේ එක්විවර වරදට මසුරන් සියයක් දඩගන්නාසේක, උග්‍රව දෝෂකළ උන්ට නුවරින් පිටත යවනසේක, මේ නිග්‍රහ සැලසුනෙන් මෑතය, පළමු රජදරුවන් වහන්සේ සමයෙහි මෙසේවු නිග්‍රහයෙක් නැත. ගැණියකගේ බස්ගෙන ශිලයෙන්ද ආචාරයෙන්ද නිසිවු රාජ්‍යයක් රකිණාවු නුඹ වහන්සේගේ පුත්වු පදුම කුමාරයන් වහන්සේ නිස්කාරණයේ නොනැසුව මැනවයි කිහ. මෙසේ බොහෝකොට කන්නලව් කිවත් රජ්ජුරුවෝ නොගිවිස පදුම කුමාරයන් නොමරවයි කිහ.

එවිට සොළොස් දහසක් බිසෝ වරුන් අමාත්‍යයයෝත් රාජ්‍යවාසින් මහහඬින් හඬා සිටියාහ. එවිට රජ්ජුරුවෝ සිතන්නාහු රාජ්‍යවාසින් හා අන්තඃපුරවාසින් එකගිව පදුම කුමාරයන්ට ලැබී සිටින්නේය, මටත් බිසවුන්ටත්

ලැබී සිටි එකෙකුත් නැත මුත් හැමවින් තමුත් නොමැරුවෝ නම් නපුරැයි රජ්ජුරුවෝත් වතුරංගිනිසේනාවත් ඇරගෙන පදුම කුමාරයනුත් ඇරගෙන සොරැන් එලන්නාවු පර්වත යට නැගී පදුම කුමාරයන් දෙපය අල්වා ඉස බිම බලවා සොරැන් එලන්නාවු ප්‍රපාතයෙහි එළෑහ. ඒ පර්වතයේ වාසය කරන්නාවු දේවතාවා පදුම කුමාරයෙහි තොපි නොබවයි කියා පියාන කෙණෙකුත් පුතනු කෙණෙකුත් වඩන්නාසේ ලෙයිලා වඩාගෙන පර්වතයේ ඉදිනා නාරජ්ජුරුවන් පෙනගබ මත්තේ තුබුහ. ඒ නාගරාජයාත් පදුම කුමාරයන් නාග භවනයට ගෙනගොස් රාජ්‍යය සරියේ බෙදාදී අවුරුද්දක් රාජ්‍යයකොට සිත්තනාහු මෙතන ඉඳ කාරිය කිමිදැයි සිතා මනුෂ්‍ය පර්යට යෙහි කීහ. රජ්ජුරුවෝත් යහපතැයි බෝධිසත්වයන් විවාරන්නාවු මනුෂ්‍ය පර්යෙන් කවර ගමෙක තොපි ගෙනගොස් ලන්තේදැයි කීහ. මා හිමාල වනයේ ලාපියවයි කීහ. යහපතැයි කියා නා රජ්ජුරුවෝත් පදුම කුමාරයන් හිමාල වනයෙලා ගියහ. බෝධිසත්වයෝ සෘෂිප්‍රවාජ්ජාවෙන් පැවිදිව නොබෝ දවසකින් පංශොහිඤා අෂ්ටසමාපත්ති උපදවා හිමාලය වනයෙහි වාසය කරන්නාහ. එක්තරා වල්වැද්දෙක් තමාගේ කාරියකට වලට ඇවිදිනේ පදුම කුමාරයන් වාසය කරන්නාවු පන්සලට වැඳ පදුම කුමාරයන් දක ඇදින ගෙන නුඹ වහන්සේ පදුම කුමාරයන් වහන්සේදැයි වාචාලාහ. එසේයයි කීසේක. ඒ වැදිත් තාපසයන් කෙරේ කීපදවසක් රඳා නුවරට ගොස් රජ්ජුරුවන්ට කීහ. රජ්ජුරුවෝ සැබැදැයි විවාරා නියම දැන වතුරංගිනිසේනාව ඇර ගෙන හිමාලය වනයට ගොස් සේනාව රඳවා අමාත්‍යයනුත් ඇරගෙන පන්සලට ගියාහ. ඒ පන්සල දොරකඩ පිටසිට රන්පිළිමයක්සේ දොරකට උන් නාවු බෝධිසත්වයන් දක එකත්පස්ව උන්නාහ. අමාත්‍යයෝත් බෝධිසත්වයන් දක වැඳ එකත්පස්ව උන්නාහ. බෝධිසත්වයෝ කියන්නාහු එමබල මේ වනයෙහි මිහිරි පලාඵල ඇත යහපත්වු මිහිරි පැන් ඇත ගමන් ශ්‍රමදාහ නිවා කව බොව සැතපී ඉඳුවයි කීහ. ඒ අසා සහපිරිවරින් රජ්ජුරුවෝත් අමාත්‍යයෝත් බෝධිසත්වයන් හා කථාකරන්නාවු තාලවෘක්ෂ ප්‍රමාණය කටත් උසවු මහත්වු ප්‍රපාතයකින් මාගේ සිය අතින්ම එලාපියන ලද එමිබා පුත පදුම කුමාරයෙහි තොපි කෙසේ ජීවත් වූයේදැයි කියා නැවත කියන්නාහු මා අපරීක්ෂිතව කලාවු වරදක්ෂමාකරවා පුත පදුම කුමාරය මා හා කැටිව නුවරට අවුත් දැහැමෙන් සෙමෙන් රාජ්‍ය කරවයි කීහ. එවිට බෝධිසත්වයෝ කියන්නාහු මහරජ්ජුරුවෙහි යම් මිනිසෙක් බිලියක මස් කැටියක් අමුනා දියයට දමාද ඒ බිලිය මත්සයයක් ගැල නැවත වමාරා ගැලවී ගියේද එමෙන් මමද දුකසේ ගැලවී දෙවනුව රාජ්ජයට පැමිනෙද්දැයි මහ රජ්ජුරුවෙහි කීහ. ඒ වෙලෙහි රජ්ජුරුවෝ කියන්නාහු ඒ කිමිද බිලිය නම් කින්ද, මස් කැටිය නම් කින්ද, බිලිය ගිඵ කුඩ මස්සා නම් කින්ද, ඒ මට නොදන්නේයයි කිවමැණවයි කීහ. එවිට බෝධිසත්වයෝ කියන්නාහු මහරජ බිලිය නම් පඤ්චකාම නැමති බිලියය, මස් කැටිය නම් හස්ති අස්ව රථ පන්තිය යන සේනා නැමති මස් කැටියට ඒ ගැල පියා වමාරා පලාගියාවු කුඩා මස්සා නම් මමය මහරජ්ජුරුවෙහි තෙපි ගැනියකගේ බස්ගෙන මා පර්වතයෙන් එලාපුව ඒ දවස් මාගේ මෙත්‍රී බලයෙන් රැකිනිමි. එසේ වු මරණින් මිදුන මම නැවත රාජ්‍ය ලෝභයෙන් වලවැටෙමිද, මම රාජ්‍යයට නොයම් තොපි ගොසින් දැහැමෙන් රාජ්‍යය කරවයි කියා යවුහ. රජ්ජුරුවෝත් අමාත්‍යයෝත් බෝධිසත්වයන් වැඳ අඬා වැලප නුවරට යන්නාහු බෝධිසත්වයන් එළෑ පර්වතය ලඟට පැමිණියාහු පර්වතය දක අමාත්‍යයන් අතින් විවාරන්නාවු එමිබා අමාත්‍යයනි මාගේ කිසිවරදක් නැත්තාවු ගුණයන්ද ආචාරයන්ද ශීලයන්ද සමන්විත වූ පදුම කුමාරයන් නොලද්දේ කා නිසාදැයි විචාලාහ. අමාත්‍යයෝ කියන්නාහු ස්වාමිනි නොදන්නාසේක්ද, නුඹ වහන්සේගේ බිසවුන් වහන්සේ නිසායයි කීහ. ඒ වෙලෙහි මාගේ නිව රඳවු පදුම කුමාරයන් නිස්කාරණයේ වරදලැවු ඇ ගෙනවිත් මේ පර්වතයෙන් දමවයි කියා එතනම සිට ගෙන්වා ගෙන බිසවුන් පර්වතයෙන් එලවා නුවරට ගොස් දැහැමෙන් සෙමෙන් රාජ්‍යය කොට කම්වු පරිද්දෙන් මිය පරලොව ගියාහයි වදාරා මේ මහා පදුම ජාතකය නිමවා වදාළසේක. එසමයෙහි බිසව් නම් විංචිමානවිකාය, රජ්ජුරුවෝ නම් දේවදත්ත ස්ථවිරය, පර්වතයේ වසන්නාවු දේවතාවා නම් ශාරිපුත්‍ර ස්ථවිරය, නා රජ්ජුරුවෝ නම් ආනන්ද ස්ථවිරය. පදුම කුමාර වු තාපසයෝ නම් බුදුවු මම්ම වේදැයි තමන් වහන්සේ දක්වා වදාළසේක.